



# Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016, Anzeigenannahme: Büro der Saarland Versicherung, 66287 Quierschied, Rathausstraße 12, Tel. 06897/6009930, Fax: 06897/60099316 und LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147240, Fax: 06502/9147250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de  
Fax für redaktionelle Beiträge: 06502/7240 - Verantwortlicher Herausgeber:  
Heimat- und Verkehrsverein Quierschied e.V., Paul Pendorf, Friedrich-List-Straße 8, 66287 Quierschied, Tel. 06897/966600, E-Mail: vorsitzender@quierschieder-anzeiger.de

**Jazzige  
Weihnacht**



**mit Bongos Bigband**  
unter der Leitung von **Freimut Mertes**  
**Sonntag, 02.12.2018**  
**11:00 Uhr**  
**Q.lisse - Haus der Kultur**  
mit dabei:  
die finnische Jazzsängerin **Kirsti Alho**  
**Klaus Krämer, Lyrik**  
**Hans J. Schuh, Fotoausstellung**  
**Eintritt freil!**  
Reservierung:  
freimut.mertes@gmx.de  
oder Tel.: 06897 62440

**SOULFUL CHRISTMAS LIVE**

**Samstag, 08.12.2018**  
**20:00 Uhr**  
**[Einlass ab 19:00 Uhr]**

Q.lisse - Haus der Kultur Rathausplatz 7 66287 Quierschied

**Sonntag, 09.12.2018**  
**18:00 Uhr**  
**[Einlass ab 17:00 Uhr]**

Eintritt: 17 Euro  
Abendkasse: 18 Euro  
Freie Platzwahl

**Q.lisse**  
HAUS DER KULTUR

Karten erhältlich in der Bücherei Quierschied,  
Tel. 06897 961 195 /q.lisse@quierschied.de  
oder online unter [www.soulful.christmas.de](http://www.soulful.christmas.de)

## Neujahrsempfang 2019

Zum Jahresbeginn 2019 laden Gemeinde und Heimat- und Verkehrsverein zum Neujahrsempfang ein. Um Terminüberschneidungen zu vermeiden wird hiermit jetzt schon auf den Termin hingewiesen:

**Freitag, 11. Januar 2019, 19 Uhr, Q.lisse- Haus der Kultur**  
Als Gäste des Neujahrsempfangs 2019 werden Vereine und Organisationen eingeladen.

## Hallenfußballturnier 2018

Zwischen Weihnachten und Neujahr rollt wieder der Ball. In Zusammenarbeit mit der Sportvereinigung Quierschied veranstaltet die Gemeinde Quierschied das **18. Hallenfußballturnier** für „Freizeitmannschaften“ und Aktive.

**Das Turnier findet in der Zeit von Donnerstag, 27.12. bis Sonntag, 30.12.2018 in der Taubenschuhhalle statt.**

Dank der freundlichen Unterstützung mehrerer Sponsoren werden attraktive Preise ausgespielt. Interessierte Gruppen und Vereine können sich bis 09. Dezember über die Homepage der Spvgg Quierschied anmelden (Startgeld: 30 €).

**Weitere Infos im Internet unter: [www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de)**

-Vorankündigung-

## Quierschieder Weihnachtsmarkt

**Am Samstag, 01. Dezember 2018**

**von 13.00 bis 22.00 Uhr**

**Marienstraße, Triebener Platz und Kirchenvorplatz**

*In vorweihnachtlich ansprechend gestaltetem Ambiente  
präsentieren Quierschieder Vereine und Organisationen  
sowie Gewerbetreibende ihre Stände.*

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr ..... 112  
 Rettungsdienst ..... 112  
 Giftzentrale ..... 06841/ 19240  
 Polizei ..... 110  
 oder  
 Polizei-Inspektion Sulzbach  
 Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
 Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13  
 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis mon-  
 tags 8 Uhr; **Wochenende + Feiertage:**  
 rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
 Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
 morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
 unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach  
 telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und  
 Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
 der- und JugendärztInnen des Regio-  
 nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
 Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
 Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen:

Urlaub Dr. Lenthe: 03.-07.12.2018.  
 Vertretung: Drs. Schäfer/ Lenthe-Schä-  
 fer

#### Zahnärztlicher Notdienst

24./25.11.2018

Dr. Lauer, Uchtelfangen, Tel. 06825  
 42018

#### Tierärztlicher Notdienst:

24./25.11.2018

Tierklinik Scholz, St. Ingbert, Tel: 06894  
 895050-1

#### Augenärztlicher Notdienst

24./25.11.2018

Dr. Kessler, Homburg, Tel: 06841 2345

#### HNO-ärztlicher Notdienst

24./25.11.2018

Dr. Lohmann, Saarbrücken, Tel: 0681  
 648884

### Änderung beim Bereit- schaftsdienst der HNO-Ärzte

Seit dem 01. Juli 2018 sind nun auch  
 die saarländischen Hals-Nasen-Ohren-  
 Ärzte in den sprechstundenfreien Zei-  
 ten über die bundesweit einheitliche  
 Rufnummer für den ärztlichen Bereit-  
 schaftsdienst **116 117** zu erreichen.  
 Diese Nummer funktioniert ohne Vor-  
 wahl und ist kostenlos - egal ob aus  
 dem Festnetz oder mit dem Mobiltele-  
 fon.

**Unter der Rufnummer 116 117 ist der  
 diensthabende HNO-Arzt zu folgen-  
 den Zeiten erreichbar:**

Mo, Di und Do von 18:00 bis 08:00 Uhr  
 des Folgetages

Mi und Fr von 13:00 bis 08:00 Uhr des  
 Folgetages

Wochenende: Sa von 08:00 Uhr bis Mo  
 08:00 Uhr

und an gesetzlichen Feiertagen sowie  
 am 24. und 31. Dezember sowie an den  
 Brückentagen (jeweils von 08:00 Uhr  
 bis 08:00 Uhr des Folgetages)

#### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
 regelmäßig mittwochs nachmittags  
 geöffnet. Der jeweilige Notdienst  
 beginnt um 8 Uhr und endet am Fol-  
 getag um 8 Uhr. Bitte beachten: Sams-  
 tags beginnt der Notdienst erst um  
 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 22. November 2018

Schwanen-Apotheke Illingen,  
 Hauptstraße 14,  
 Tel: 06825 410110

#### Freitag, 23. November 2018

Bären-Apotheke Illingen,  
 Ottweiler Str. 2b,  
 Tel: 06825 941244

#### Samstag, 24. November 2018

St. Barbara-Apotheke Neuweiler,  
 Martin-Luther-Str. 50,  
 Tel: 06897 3260

#### Sonntag, 25. November 2018

Fontane-Apotheke Schiffweiler,  
 Auf der Brück 8,  
 Tel: 06821 690744

#### Montag, 26. November 2018

Markt-Apotheke Bildstock,  
 Illinger Straße 1,  
 Tel: 06897 8005

#### Dienstag, 27. November 2018

Apotheke Klein am Markt Dudweiler,  
 Saarbrücker Straße 235,  
 Tel: 06897 75096

#### Mittwoch, 28. November 2018

Berg- und Hütten-Apotheke Fried-  
 richsthal,  
 Saarbrücker Straße 58,  
 Tel: 06897 8215

#### Donnerstag, 29. November 2018

Berg-Apotheke Merchweiler,  
 Allenfeldstraße 3,  
 Tel: 06825 5444

## Soziales

**Telefonseelsorge** 0800/ 111 0 111 oder  
 0800/ 111 0 222 oder

Chat: <https://chat.telefonseelsorge.org/index.php>

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30  
 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach  
 Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
 oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Frauenbeauftragte:

##### Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07

Termine nach Vereinbarung,  
 Tel. 06897/ 961-131 oder

Mail an [b.biehl@quierschied.de](mailto:b.biehl@quierschied.de)

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an

[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

#### Beauftragter für die Belange

##### von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro

Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 961-264 oder

privat: 06897/ 63851

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

#### Senioren sicherheitsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Michael Bost

Termine nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 67415

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,

Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinbarung,

Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

##### Fischbach-Camphausen:

Hans-Werner Rech

Tel. 06897/ 63652

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr

## Stellenausschreibung der Gemeinde Quierschied

Die Gemeinde Quierschied stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine Elektrikerin/ einen Elektriker** für den Gemeindebauhof ein. Nähere Informationen erhalten Interessierte auf der Homepage der Gemeinde Quierschied ([www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)).

## -Vorankündigung-

**24. Weihnachtsmarkt**  
in Fischbach-Camphausen  
Samstag, 01. Dezember 2018,  
ab 11.00 Uhr  
auf dem Marktplatz

## FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Gemeinde Quierschied wurde ein Autoschlüssel der Marke Fiat abgegeben. **Eigentumsansprüche können in Zimmer 1.02 im Rathaus, Rathausplatz 1, oder unter der Rufnummer 961-125 geltend gemacht werden.**

## Kanalbauarbeiten im Bereich Auf der Brach / Drosselweg beginnen am 26.11.2018

Die Bauunternehmung Zait & Kloster GmbH aus Völklingen beginnt am kommenden Montag mit Kanalbauarbeiten zur Aufdimensionierung eines Kanalstrangs im Bereich der Quierschieder Gemeindestraßen Auf der Brach und Drosselweg. Dabei wird ein ca. 88 Meter langer Kanalabschnitt in der Dimension DN 630 neu gebaut. Der alte Mischwasserkanal wird aufgenommen bzw. mit Füllstoff verdämmt. Dieser 1. Bauabschnitt ist Teil einer Gesamtmaßnahme, die spätestens bis zum 30.04.2019 beendet sein wird. Die Bauabschnitte 2 und 3 betreffen den Birkenweg und den dortigen Spielplatz sowie den Saunergraben in Verlängerung des Kastanienwegs. Verkehrsteilnehmer und Anlieger werden um Verständnis für die unvermeidbaren Beeinträchtigungen während der Bauzeit gebeten. Für Fragen rund um die Baustelle steht Herr Kallenbach bei den Gemeindewerken Quierschied unter Tel. 06897/961-177 gerne zur Verfügung.

## Bekanntmachung

### Entsorgungsverband Saar

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

**Tagesordnung für die Sitzung der  
Verbandsversammlung am Dienstag,  
11.12.18, Beginn: 10:00 Uhr**  
**Tagungsort: Vereinshaus Fraulautern,  
Saarbrücker Str. 5, 66740 Saar-  
louis-Fraulautern**  
**Öffentlicher Teil:**

- 1 Genehmigung von Niederschriften
- 2 Wirtschaftsplan 2019 des Entsorgungsverbandes Saar (EVS)
- 3 Änderung der Verbandssatzung sowie der Aufgabenübernahmesat-

zung des Entsorgungsverbandes Saar

- 4 Entgeltregelung für Depotcontainer-  
Standplatzreinigung und Wertstoff-  
beratung für das Jahr 2019
- 5 Sitzungsplan des EVS 2019
- 6 Sachstandsbericht - aktueller Stand
  - a) Grüngutkonzeption
  - b) Biomasse-Zentrum
  - c) Neubau Verwaltungsgebäude  
Untertürkheimer Straße
- 7 Verschiedenes

## Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Quierschied

Zu unserem fachlich - informativen Treffen sind alle Mitglieder der Altersabteilung recht herzlich eingeladen. Neben unseren Beiträgen findet stets

ein Erfahrungsaustausch statt. Der nächste Termin ist am **Mittwoch, 28.11.2018 ab 18:30 Uhr** im Gerätehaus Fischbach.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme

Uwe Schaum,  
Obmann

## Auch im Alter mit dem öffentlichen Nahverkehr mobil sein

**Projekt mobisaar vorgestellt**  
**Lotsen des Projektes mobisaar helfen auf dem Weg zur Haltestelle, beim Fahrkarten-Kauf und beim Ein- und Aussteigen.**

Katharina Meßner-Schalk, Projektkoordinatorin der Saarbahn GmbH, stellte in der jüngsten Sitzung des Ausschuss für Bildung, Umwelt und Verkehr der Gemeinde Quierschied das Projekt „mobisaar - Mobilität für alle“ vor. Ziel des vom Bundesministerium für Bildung und Forschung BMBF geförderten Projektes ist es, Menschen bis ins hohe Alter in ihrer selbstständigen Mobilität zu unterstützen. Frau Meßner-Schalk betonte, dass gerade ältere und Mobilitätseingeschränkte

auf den Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) angewiesen seien, wenn längere Fußwege oder Autofahren nicht mehr möglich sind. Genau hier bietet mobisaar Unterstützung.

Herzstück des Projekts ist ein kostenloser Lotsen-Service: Die mobisaar-Lotsen bieten Unterstützung beim Ein-, Aus- und Umsteigen.

An den Haltestellen helfen sie bei der Bedienung von Fahrkartenautomaten und beantworten Fragen zum Fahrplan. Wer möchte, kann die Lotsen Tür-zu-Tür anfordern. Das mobisaar-Angebot steht auch in Quierschied zur Verfügung. „Wir haben in Quierschied bereits Kunden, die den Service nutzen“, so Meßner-Schalk.

„Das Projekt ist eine gute Sache. Es bietet Menschen echte Alltagshilfe, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind. Deshalb ist eine breite Information über das Angebot sehr wichtig“, betonte Bürgermeister Lutz Maurer.

Derzeit steht der mobisaar-Service von Montag bis Freitag, 8 bis 18 Uhr, im Regionalverband Saarbrücken, dem Saarpfalz-Kreis und dem Landkreis Neunkirchen zur Verfügung. Interessierte können ihn rechtzeitig vor Fahrtbeginn per Telefon (06898 500-4000), per App oder online unter [www.mobisaar.de](http://www.mobisaar.de) anfordern. Benötigt wird lediglich ein gültiger Fahrschein. Mehr Infos unter [www.mobisaar.de](http://www.mobisaar.de).

## „Ich bin jetzt e Saarlänner“ - Teil 3: Bayan Alsayasna

In der Gemeinde Quierschied sind in den vergangenen Jahren immer wieder Geflüchtete heimisch geworden. Einige von ihnen - und ihre Geschichten - werden an dieser Stelle vorgestellt. Heute geht es um **Bayan Alsayasna**.

„Ich bin froh, hier zu sein. Die Menschen hier sind sehr offen und in Quierschied und Göttelborn sind alle sehr nett und hilfsbereit“, sagt die 31-Jährige. Ihr Fluchtweg führte die junge Familie zuerst mit dem Flugzeug in die Türkei, wo sie drei Tage lang blieb. Dann ging es per Schlauchboot weiter nach Griechenland und über die Balkanroute schließlich bis nach Deutschland, das sie nach zehn Tagen Flucht erreichte. Die Kinder waren die ganze Zeit an ihrer Seite. „Natürlich“, sagt Alsayasna in sehr gut verständlichem Deutsch. Nach 40 Tagen in der Aufnahmestelle in Lebach kamen alle drei nach Göttelborn.

Ihre Kinder fühlen sich in ihrer neuen Heimat ebenfalls wohl. Rifat besucht die Grundschule in Göttelborn, Huda, die in der Theatergruppe „Schams“ mitspielt, die Gemeinschaftsschule in Quierschied. Auch ihre Mutter musste zunächst wieder die Schulbank drücken. Sie absolvierte erfolgreich die Integrations- und Sprachkurse B1 und B2 und machte den deutschen Führerschein. Unterstützung erhielt sie dabei von Quierschiederinnen und anderen Geflüchteten im „deutsch-syrischen Kochtreff“, der allen Teilnehmerinnen nicht nur das gegenseitige Kennenlernen sowie das Erlernen der Sprache erleichtert, sondern durch das gemeinsame Zubereiten typischer Gerichte der jeweiligen Heimatländer auch den kulturellen Austausch fördert. Ihre Ziele hat Bayan Alsayasna fest im Blick: „Die Kinder sol-



Bayan Alsayasna ist 31 Jahre alt und wohnt in Göttelborn. Die Mutter der zwölfjährigen Huda und des neunjährigen Rifat war 2015 aus ihrer Heimatstadt Dar'a in Südsyrien vor dem Bürgerkrieg geflüchtet. Ihr Ehemann gilt seit vier Jahren als verschollen. In Syrien leben noch ein Bruder und ihre Schwester, mit denen sie hin und wieder in Kontakt steht.

len hier ihr Abitur machen und studieren oder eine gute Ausbildung machen und ich will so schnell wie möglich wieder arbeiten“, sagt die studierte Lehrerin für arabische Literatur. Die volle Anerkennung ihrer syrischen Ausbildung gestaltet sich sehr schwierig. Wenigstens darf sie offiziell als Betreuerin im Rahmen der Nachmittagsbetreuung Freiwilligen Ganztagschule arbeiten. Doch Alsayasna will mehr. Sie will in Deutschland

eine neue Ausbildung beginnen. „Ich hoffe auf eine Ausbildungsstelle als Erzieherin“, sagt sie und freut sich, dass Frauen in Deutschland im Gegensatz zu Syrien die gleichen Rechte genießen wie Männer: „Hier kann ich machen was ich will. In Syrien werden die Frauen strenger behandelt. Dort gibt es keine Gleichberechtigung.“ Deshalb ist für sie ganz klar: „Ich möchte hier in Deutschland bleiben.“

## 80 Jahre Reichspogromnacht

Noch bis zum 29. November ist in der Gemeindebücherei eine interessante Ausstellung zu Gast. Auf 15 Stellwänden werden Antworten gegeben auf die Frage „Was geschah am 9. November 1938?“. Das Adolf-Bender-Zentrum nimmt sich seit Jahren der Aufarbeitung der nationalsozialistischen Greuelthaten gerade im Saarland an und hat auch diese Ausstellung zur Reichspogromnacht, gemeinsam mit der Evangelischen und der Katholischen Kirchengemeinde und der Gemeinde Quierschied, organisiert.

Bürgermeister Lutz Maurer wies in seiner Eröffnungsrede darum nochmal ausdrücklich darauf hin, dass die Reichspogromnacht nicht nur in den

Großstädten und Metropolen stattfand. „Es passierte auch hier bei uns - in Quierschied. So ist es in der Chronik der Gemeinde aufgezeichnet“, sagte Lutz Maurer, der an die jüdischen Familien Levy, Löbenstein, Simon und Löb erinnerte, die in der Zeit zwischen den Weltkriegen in Quierschied beheimatet waren. Der Verwaltungschef stellte in seinem kurzen Grußwort eine Frage, die auch 80 Jahre danach an Aktualität kaum zu überbieten ist: „Warum haben sich so viele vom Hass anstecken lassen und warum waren es nur wenige, die mutig widerstanden haben?“

Jörn Didas, Politikwissenschaftler, Soziologe und Mitarbeiter des Adolf-Bender-Zentrums erzählte die

Geschichte der Familie Löb, die in Teilen auch in der Ausstellung nachzuvollziehen ist. Er warnte vor denen, die die Verbrechen der Nazis als „Vogelschiss der Geschichte“ und die Holocaust-Gedenkstätte in Berlin als „Denkmal der Schande“ bezeichnen. „80 Jahre sind in der Zeitgeschichte nur ein Wimpernschlag, für die Erinnerung sind sie schwierig. Denn die Zeitzeugen sterben“, sagte Didas, „wenn wir die Erinnerung aber nicht aufrecht erhalten wissen wir nicht, was wir heute eigentlich verteidigen.“

Die Ausstellung in der Gemeindebücherei ist ein kleiner aber feiner Baustein der Erinnerungskultur gegen das Verdrängen.

## Volkshochschule Quierschied

**Vortrag: Gesunder Darm durch gesunde Ernährung (Jutta Bohlmann, Ernährungsberaterin)**

Auf Basis der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) erläutert die Ernährungsberaterin, wie Verdauungsprobleme und dadurch hervorgerufene

Beschwerden und Krankheiten mithilfe von Nahrungsmitteln zu beseitigen sind und wie man Krankheiten nachhaltig vorbeugen kann.

Di., 27.11., 19.00 Uhr,  
Taubenfeldschule, E 16, Eintritt frei!  
In Kooperation mit der Gemeinde Quierschied:

**Halbtagesfahrt: Nancy - Fêtes de Saint Nicolas (Britta Hess, Gästeführerin)**

Sa., 1.12., 12.45 - ca. 20 Uhr, 29,- €  
Treff:

12.45 Uhr: Rewe-Markt Quierschied,  
13.00 Uhr: Busdepot Huwig, Fischbach  
Anmeldung bei Frau Bost unter  
Tel: 06897 961-195 erforderlich!

Weitere Infos  
bei VHS-Leiter Hermann Müller,  
Tel.: 06897/680463 (ab 14.30 Uhr)

**PUTZHILFE**

alle 14 Tage für  
2 Stunden gesucht.

Telefon 06897/9839893

**Erfahrene, einfühlsame Frau  
betreut Sie gerne.**

Gerne leiste ich Ihnen Gesellschaft,  
kaufe für Sie ein, gehe mit Ihnen  
spazieren. Ich bin mobil und flexibel!  
Tel.: 06897/9140729 (Quierschied)

**Die Gemeinde  
GRATULIERT****Herzlichen  
Glückwunsch**

Frau Hedwig Moog, Königsberger  
Straße 23, Gemeindebezirk Quier-  
schied, die am 18.11.2018 ihr 80.  
Lebensjahr vollendet,

Herrn Nikolaus Naumann, Hochstraße  
23, Gemeindebezirk Quierschied, der  
am 23.11.2018 sein 90. Lebensjahr  
vollendet,  
Frau Alice Zimmer, Paulsburgstraße 72,  
Gemeindebezirk Quierschied, die am  
27.11.2018 ihr 90. Lebensjahr vollendet,  
Frau Hildegard Daniel, Ringstraße 24,  
Gemeindebezirk Fischbach-Camphau-  
sen, die am 27.11.2018 ihr 95. Lebens-  
jahr vollendet.

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN****Pfarreiengemeinschaft  
Quierschied**

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach =  
Fi, St. Josef Göttelborn = Gö, Maria  
Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul  
Quierschied = Pa)

**Freitag, 23.11.**

Ma 14.00 Sterbeamte für Frau Christine  
Johännngen, anschl. Beerdigung  
Fi 17.30 Rosenkranzgebet  
Fi 18.00 Hl. Messe

**Samstag, 24.11.**

Pa 16.45 Vorabendmesse  
Gö 18.00 Vorabendmesse zum Cäci-  
lienfest unter Mitwirkung der Kir-  
chenchöre St. Josef Göttelborn  
und Maria Himmelfahrt

**Sonntag, 25.11.**

Ma 9.00 Hochamt  
Fi 10.15 Hochamt zum Cäcilienfest  
unter Mitwirkung der Kirchen-  
chöre St. Josef Fischbach und St.  
Paul Quierschied

**Montag, 26.11.**

Pa 8.30 Hl. Messe  
Gö 18.00 Hl. Messe

**Dienstag, 27.11.**

Pa 8.30 Hl. Messe

**Mittwoch, 28.11.**

Fi 15.00 Hl. Messe im Haus Maria  
Theresia

**Donnerstag, 29.11.**

Ma 9.00 Hl. Messe  
Pa 18.00 Hl. Messe

**Freitag, 30.11.**

Fi 9.00 Hl. Messe  
Ma 14.00 Sterbeamte für Frau Irmgard  
Britz, anschl. Beerdigung

**Zentralbüro der Pfarreiengemein-  
schaft Quierschied**

Marienstr. 20, 66287 Quierschied  
Öffnungszeiten: montags bis freitags:  
08.30 Uhr - 12.30 Uhr

Montags, mittwochs und donnerstags:  
14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Telefon: 6 22 45; Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@  
gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

**Nebenstelle Fischbach**

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-  
Fischbach

Öffnungszeiten: mittwochs: 14.30 -  
18.00 Uhr

freitags: 08.30 - 12.30 Uhr

Telefon: 6 22 20; Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja  
Müller, Karin Neu

**Ev. Kirchengemeinde****Fischbach-Quierschied**

**Projekt Mini-Musical an Heiligabend:**  
Freitag, 23. November, 17 Uhr: Musik-  
probe

**Gottesdienst in der Ev. Kirche Fisch-  
bach:**

Sonntag, 25. November 2018, 10.00  
Uhr, Ewigkeitssonntag mit Totenge-  
denken; Pfarrerin Tabitha Mangold, mit  
Abendmahl

**Jugendgruppe:**

Dienstags 18.00-20.30 Uhr im Gemein-  
desaal.

**Chor**

Der Chor trifft sich jeden Dienstag-  
abend um 19.30 Uhr im Gemeindesaal.

**Hilfe für rumänische Kinder:**

Zur Unterstützung der Sammelaktion  
des „Deutsch-Rumänischen Freund-

**Danksagung**

Von der großen Anteilnahme, die uns zum Tode meines Mannes,  
unseres Vaters, unseres Bruders,

**Dietmar Reichert**

\* 26. 11. 1954 † 7. 10. 2018

entgegen gebracht wurde, waren wir tief bewegt.

Es ist uns ein Bedürfnis, all denen unseren innigen Dank  
auszusprechen, die ihn im Leben geachtet, ihm Freundschaft  
erwiesen und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt den Arbeitskollegen des  
Rechenzentrums der Universität und Herrn Diakon Patrick Winter.

Im Namen aller Angehörigen

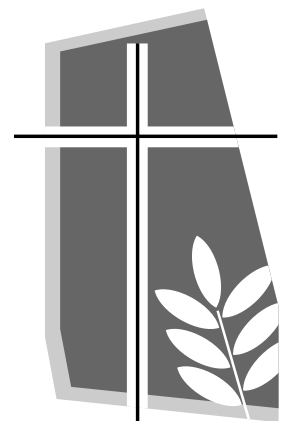
**Nicole Reichert**

Quierschied, im November 2018

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer

Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut ••  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer**  
66287 Quierschied  
Mühlenbergstraße 24  
Tel.: 0 68 97/9 65 40  
und 96 66 33  
Mobil: 0170/9 80 47 38

schaftskreises Saarland e.V.“ nehmen wir noch bis zum 1. Dezember 2018 Schokolade, Gebäck, Süßigkeiten, Kugelschreiber, Stifte, Malblöcke und Schulhefte entgegen. Bitte nicht gesondert verpacken. Abgabestellen sind Gemeindebüro und Kirche/Gemeinde-saal zu den Öffnungszeiten bzw. Veranstaltungen

#### Vorankündigung:

Am 2. Dezember 2018 findet im Anschluss an den Frauenhilfsgottesdienst eine Matinee mit adventlicher Musik mit Organist Simon Graeber statt. Ebenso ist der Weihnachtsbasar in Form von einem Tag der offenen Tür geöffnet. Neben Selbstgestricktem der Wollmäuse, Gebäck und Marmeladen wird ein Mittagessen (Kürbis- und Kartoffelsuppe) sowie Kaffee und Kuchen angeboten. Um das Mittagessen besser planen zu können, bitten wir um telefonische Anmeldung unter Angabe des Namens und Anzahl der Teilnehmer (06897/61652) bis zum 25. November 2018.

### Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemein- deteil Götteleborn

Gemeindebüro: Allestr. 20, 66265 Holz,  
Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981  
Pfarrerin Kerstin Marx,  
Tel. 06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de  
e-mail: wahlschied-holz@ekir.de

#### Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

#### Freitag, 23.11.:

09.30 Uhr Krabbelgruppe „Kleine Zap-  
pelzwerge“ im Martin-Luther-  
Haus

#### Samstag, 24.11.:

18.00 Uhr **Gottesdienst zum Ewigkeits-  
sonntag in Holz** mit dem Ev.  
Kirchenchor Wahlschied)

#### Donnerstag, 29.11.:

09.30 Uhr Krabbelgruppe Minizwerge im  
Martin-Luther-Haus

16.00 Uhr Kreativkreis

#### Freitag, 30.11.:

09.30 Uhr Krabbelgruppe „Zappelzwerge“  
im Martin-Luther-Haus

#### Sonntag, 2.12.:

11.00 Uhr **Gottesdienst zum Beginn des  
Adventsmarktes in der Ev.  
Kirche Holz**

Am 1. Advent, 2.12.1028 findet im und am Martin-Luther-Haus der diesjäh-  
rige Adventsmarkt statt. Wir beginnen  
mit einem Gottesdienst um 11.00 Uhr.  
Anschl. wird Mittagessen angebot-  
ten. Natürlich gibt es auch Kaffee und  
Kuchen, verschiedene Weihnachts-  
plätzchen, Glühwein sowie diverse  
Bastelarbeiten, Handarbeiten und  
Geschenkideen. Der Erlös ist in diesem  
Jahr für die Bahnhofsmission Saarbrü-  
cken bestimmt.

#### Kleine geistliche Adventsmusik

„Wie soll ich Dich empfangen...“ - Kleine  
geistliche Adventsmusik 2018

Unter dem Titel des weithin bekannten  
Adventschorals von Paul Gerhard (1607-  
1676) lädt die Ev. Kirchengemeinde  
Wahlschied-Holz sehr herzlich zu ihrer  
diesjährigen Adventsmusik nach Wahls-  
chied ein. Am 3. Adventssonntag, 16.  
Dezember 2018, wird ab 16:30 Uhr ein  
vielfältiges musikalisches Programm dar-  
geboten, welches traditionell auch viele  
Gelegenheiten zum aktiven Mitsingen  
bietet. U. a. wirken der Ev. Kirchenchor  
Wahlschied sowie der Männerchor Obe-  
res Köllertal unter der Leitung von Mar-  
cel Breel sowie das Bläserensemble „Die  
Weisenbläser“ aus Illingen mit. Ergänzt  
wird deren Programm durch solistische  
Beiträge von Manfred Gerstner (Trom-  
pete) und Martin Walter (Orgel), dem  
auch die Gesamtleitung obliegt. Advent-  
lich-meditative Textbeiträge von Pfarrerin  
Kerstin Marx vervollständigen die beson-  
dere Atmosphäre dieser musikalischen  
Stunde. Der Eintritt zu der Veranstaltung  
ist frei, es wird jedoch eine Spende zur  
Unterstützung der kirchenmusikalischen  
Arbeit in unserer Gemeinde gebeten.  
Über einen regen Besuch der diesjäh-  
rigen Adventsmusik - gerne aus dem  
gesamten Köllertal! - würden wir uns  
sehr freuen!

Martin Walter, Organist



## ABSCHIED nehmen

Menschen treten in unser Leben  
und begleiten uns eine Weile.  
Einige bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen ihre Spuren in unseren Herzen.

Danke,  
sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

### Guido Dillenburger

für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten.

Für die Blumen und Geldspenden und das letzte Geleit.

Besonderer Dank an Herrn Dr. Reichert und dem  
SAPV-Team für die liebevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen  
Martha Dillenburger  
Kinder und Enkel

Quierschied, im November 2018



## Bestattungen Daniela Kröner

<p><b>66287 Quierschied</b> Marienstraße 26 Tel. 06897-680 887</p>	<p><b>66287 Götteleborn</b> Uchtelfanger Str. 22 Tel. 06825-8 81 83</p>
--	---

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

Ihr Helfer im Trauerfall

## Beerdigungsinstitut

### Kalmes GmbH



Hauptstraße 120 · 66287 Götteleborn  
Tel.: 06825 / 5684  
oder 0151 235 70563

Der Bestatter  
Mitglied der Innung

## Die Schulen informieren

### Einladung zum Informationstag

#### der Gemeinschaftsschule am 01.12.2018

Die Gemeinschaftsschule Quierschied lädt alle Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen und ihre Eltern zu einem Informationstag in die Schule ein! Wir öffnen unsere Türen für alle Interessierten am **Samstag, 01.12.2018 von 08.30 Uhr bis 12.15 Uhr.**

Auf dem Programm stehen einige spannende Punkte: Lassen Sie sich durch unser Schulgebäude führen, schnuppern Sie in Unterricht hinein und gewinnen einen Einblick in die Fachbereiche. Unterhalten Sie sich mit SchülerInnen und Eltern sowie unseren LehrerInnen. Weiter erwartet Sie ab 10:30 Uhr eine Präsentation des Lernkonzeptes unserer Ganztagschule. Wir informieren Sie über

viele Neuerungen und stehen für Ihre Fragen zur Verfügung. Machen Sie sich ein Bild von uns! Wir haben uns auf den Weg gemacht hin zum individuellen Lernen in einer angenehmen Umgebung.

Auch für Ihr leibliches Wohl wird gesorgt sein: Die Elternvertretung und der Förderverein werden Sie in einem Elterncafé mit Kaffee und Kuchen bewirten.



Gemeinschaftsschule Quierschied  
Im Eisengraben 25  
66287 Quierschied  
06897/6008550  
www.schuqui.de

Die Veranstaltung folgt in diesem Jahr dem Motto „A child is born - Ein Kind ist geboren“. Die rund 100 Sängerinnen und Sänger aus mehreren Ländern treten in bunten traditionell afrikanischen Gewändern auf. Ihre Musik zeichnet sich aus durch einen stimmungswaltigen Klang und Fröhlichkeit. Der Chor wurde 1986 vom damaligen Studentenpfarrer Wilhelm Otto Deutsch gegründet. Der Eintritt zum Konzert ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich. Interessenten sind herzlich Willkommen...

#### Soziales in Kürze

- Im Saar-Landtag wurde das Gesetz zur Fortschreibung des saarländischen Behinderten-Gleichstellungsgesetzes eingebracht. Es soll die Inklusion und Teilhabe behinderter Menschen verbessern. Aufgaben und Pflichten werden darin jedoch nur öffentlich-rechtlichen Stellen auferlegt.

- Das Pflegepersonal-Stärkungsgesetz wurde im Bundestag beraten. Bundesweit sollen mehr als 13.000 neue Pflegestellen entstehen, in Krankenhäusern und Seniorenheimen. Ihre Finanzierung soll nicht zu Lasten der Pflegebedürftigen erfolgen. Der VdK begrüßt den neueren Fortschritt in der Pflege, hat jedoch weitere Vorstellungen.

- Der VdK Saarland bezeichnet das gerade im Bundestag verabschiedete Gesetz für staatlich geförderte Arbeitsmaßnahmen als sozialen Fortschritt. Das Programm betrifft vorrangig Langzeitarbeitslose. Kritikpunkte bleiben jedoch, und darüber berichtet die monatlich erscheinende VdK-Mitgliederzeitung ausführlich.



**Dienstag, 27. November 2018**

Die Frauengemeinschaft (kfd) von St. Paul feiert am 27.11.2018 das Fest der hl. Elisabeth von Thüringen. (Na-Tag: 19.11.)

Die Senioren vom Seniorenkreis sind zu dieser Feier herzlich eingeladen.

Um 14.30 Uhr gibt es Kaffee, Kuchen und Schnittchen. Der Mandolinen- und Gitarrenverein trägt anschließend zur Unterhaltung bei, ebenso die Theatergruppe der Kfd mit Sketchs. Mit einer kurzen Andacht klingt der Nachmittag aus.



### Kath. Frauengemeinschaft St. Paul

**Einladung zum Elisabethentag**  
Zum ersten Mal in diesem Jahr feiern die Kfd-Frauen St. Paul zusammen mit dem Seniorenkreis St. Paul den Elisabethentag.

Hierzu laden wir alle Kfd-Mitglieder und Nichtmitglieder, sowie alle Seniorinnen und Senioren am **Dienstag, den 27. November 2018** ins Pfarrzentrum ein. Wir beginnen um **14.30 Uhr** mit Kaffee, Kuchen und Schnittchen. Anschließend werden uns der Mandolinen- und Gitarrenverein mit ihrer Musik, sowie unsere langjährigen Kfd-Akteurinnen mit ihren lustigen Sketchen ein buntes Programm bieten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und bitten um **Anmeldung** der Kfd-Mitglieder bei ihren Bezirksfrauen, oder bei Frau Ingrid Dieberich, Tel. 64652.



### KJQ - Kinderdisco

**Liebe Freunde der KJQ,** es ist mal wieder soweit: die nächste Kinderdisco steht vor der Tür. Sie findet am **Freitag, 30.11. von 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr im Pfarrzentrum in St. Paul (Kirchstraße 22, Quierschied)** statt.

Macht fleißig Werbung, bringt Eure Freunde mit und verbringt einen tollen Abend bei leckeren Drinks, kleinen Snacks und aktueller Musik.

Wir freuen uns auf Euch, Eure KJQ!



### OV Quierschied

#### Sonntagstreff

Das nächste Sonntagstreffen ist am **25. November** im Da Nico. Anmeldungen bei Frau Riechert Telefon (06897) 65766.

#### Spielenachmittag

Am **Donnerstag, 29. November** um 16.00 Uhr findet der nächste Spielenachmittag im Gasthaus Didion statt.

## VEREINSNACHRICHTEN



Wie jedes Jahr am Quierschieder Weihnachtsmarkt, fahren wir auch in diesem Jahr wieder am 01.12.2018 ab 10:00 Uhr zusammen mit der Freiwilligen Feuerwehr unsere leckere Erbsensuppe aus. In den Räumlichkeiten der Feuerwehr bieten wir ebenfalls Erbsensuppe und Gefüllte zum Kauf oder dortigen Verzehr an. Auch in diesem Jahr werden wir vom DRK Quierschied wieder mit einem Stand auf dem Weihnachtsmarkt vertreten sein. Wir würden uns sehr freuen Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

#### NÄCHSTER BLUTSPENDETERMIN!

Am **05.12.2018** findet wieder unsere Blutspende ab **16:00 Uhr** in den Räumlichkeiten der Taubenfeldschule statt. Sie erreichen unser DRK für alle Anfragen, Sanitätsdienste, Jugendrotkreuz sowie Erste-Hilfe-Kurse:

**Telefonisch:** Jeden Mittwoch von 20:00 - 22:00 Uhr unter 06897 / 96 68 81

#### Per Mail:

info@DRK-Quierschied.de

**Facebook:** www.facebook.com/drkquierschied



### Ortsgliederung Quierschied

**Erste Hilfe Kurs für Führerscheinbewerber und Interessierte**

Der Malteser Hilfsdienst e.V. führt am **Samstag, dem 24.11.2018, von 9.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr**, für Führerscheinbewerber aller Klassen, die vom Gesetzgeber vorgeschriebene Erste Hilfe Unterweisung (9 UE) durch.

Dieser Kurs löst den klassischen (2 Tage) Erste Hilfe Kurs ab (Änderung seit 01.04.2015) und ist auch geeignet für Übungsleiter und Personen, die einen Erste Hilfe Kurs aus beruflichen Gründen besuchen möchten (Abrechnung über BG möglich). Der Lehrgang kostet 30,- Euro und wird im Schulungsraum über der Sporthalle im Taubenfeld durchgeführt (Eingang zum ehem. Wellenhallenbad Quierschied bitte nutzen). Teilnehmer, die über die Berufsgenossenschaft abgerechnet werden sollen, bitten wir um vorherige Anmeldung. Ansonsten erfolgt die Anmeldung bei Kursbeginn! Bei Fragen wenden Sie sich an unseren Leiter Ausbildung (Stephan Wiegert) unter 06872-921885.

Besuchen Sie uns im Internet: [www.malteser-quierschied.de](http://www.malteser-quierschied.de)

SOZIALVERBAND



SAARLAND

### VdK Quierschied informiert...

#### Weihnachtskonzert

Beim VdK-Weihnachtskonzert am **1. Dezember 2018 um 16 Uhr** wird der Gospel-Chor Saarbrücken in der Ludwigskirche in Alt-Saarbrücken auftreten.

## Podologische Praxis

- Iris Matzke -

staatl. geprüfte PODOLOGIN

Ihre Fußpflegepraxis

Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung  
vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.

Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

# Meyer

Der Partner für Ihr Dach

Bedachungen Flachdachbau	Fassadenbau Reparaturdienst	Reinigung von Dachrinnen
Patrick Meyer Dachdeckermeister	Seb.-Bach-Str. 66 66287 Quierschied	Telefon 0 68 97 / 6 56 45

Liebe Gäste!

Ab dem 22.10. bis zum 17.12.2018

haben wir montags geöffnet und keinen Ruhetag.  
Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team Belvedere.

Vom 24.12.2018 bis zum 02.01.2019  
haben wir Betriebsferien.

**Pizzeria - Ristorante Belvedere**

Robert-Koch-Str. 14, 66287 Quierschied · Tel. 06897 / 65676

Farbe macht  
gute Laune!!!



## AMB Bauelemente

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de



- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

## PS METALLBAU

Patric Schmidt GmbH

BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



## Quierschieder Weihnachtsmarkt

Am **Samstag, 1. Dezember** sind wir wie in den vergangenen Jahren auf dem Weihnachtsmarkt mit einem Stand vertreten. Unser Standort ist vor dem Café Thomé. Auch in diesem Jahr backen wir für Sie Zimtwafln. Spenden für den Weihnachtsmarkt können in den Gruppen oder bei **Frau Roswitha Riechert abgegeben werden.**

Damit wir auch in diesem Jahr unsere bewährte Qualität der Zimtwafln gewährleisten können, hier die Zutaten für die Zimtwafln von „de Kneipp-scher“:

250 g Butter, 250 g Zucker, 4 ganze Eier (Klasse M), 30 g Zimt (ca. 5 gehäufte Teelöffel) und 500 g Mehl (Type 405).

Den Zimtwafln-Teig bitte bereits am Samstag, 24. November oder Sonntag, 25. November bei Roswitha Riechert oder Irmgard Hessler abgeben.

### Fit in den Morgen - Ü 70

In dem Wirbelsäulengymnastik Kurs „Fit in den Morgen - Ü 70“ montags, 9.00 Uhr im Regieraum der Taubenfeldhalle sind noch Plätze frei.

Nähere Information und Anmeldung bei Herrn Frank Noack Telefon (06897) 5764231 oder 0152/ 55 74 15 44.

### Sprechstunde

Die nächste Sprechstunde ist am Mittwoch, 5. Dezember von 10.00 bis 11.00 Uhr im Gasthaus Didion, betreffend der Urlaubsfahrten und der Bonushefte.

### Urlaubsfahrt nach Kiens/Südtirol vom 23. Juni bis 2. Juli 2019

#### Hotel Kronblick im Linda 15, 39030 Kiens

Preis pro Person im DZ incl. Halbpension 885 Euro

Aufpreis: Einzelzimmer 225 Euro (kleines Doppelzimmer)

Familien Suite: Wohnung auf 2 Etagen - 2 getrennte Schlaf-räume - getrennte Balkone ohne Aufpreis;

Leistungen: Reise im modernen Reisebus, 9 x Übernachtung, reichhaltiges Frühstücksbüffet mit Müsli- und Teebüffet, hausgemachte Spezialitäten, frische Brotauswahl, Abendessen als Viergang-Wahlmenü mit großem Salat-Vorspeisen- und Suppenbüffet, Galadinner bei Kerzenlicht mit Aperitif und kleinen Häppchen; Geführte Wanderung mit anschließender Speckjause; Benutzung der neuen Sauna- und Badelandschaft, im Innen- und Außenbereich, Ausflüge vor Ort, Reiserücktritts-kostenversicherung, geplante Ausflüge: Dolomitenrundfahrt mit Reiseleitung, Tagesausflug Meran und Gärten von Schloss Trauttmansdorf, Ausflug nach Bruneck - Ahrntal - Prager Wildsee.

Die Fahrt ist in Verbindung mit dem Reiseunternehmen Huwig. Anmeldung für die Fahrt bei Frau Roswitha Riechert, Telefon (06897) 65766 oder Reiseunternehmen Huwig in Fischbach, Telefon (06897) 600890



Zur Jahreshauptversammlung des Pensionärvereins konnte die erste Vorsitzende Gisela Piro zahlreiche Mitglieder begrüßen. Vereinsmitglieder sind im vergangenen Jahr sechs verstorben. Fünf Austritte und vier neue Mitglieder konnte der Verein verzeichnen. Nach der Totenehrung gab die erste Vorsitzende einen umfassenden Bericht über das vergangene Jahr. Nach Speyer, Saarburg und nach Bad - Bergzabern fanden Halbtagesfahrten statt. Außerdem traf man sich zu elf Kaffeemittagen. Der Bericht des Hauptkassierers und der Kassenprüfer war zufriedenstellend. Zur Versammlungsleiterin wurde Bürgermeisterin a. D. Karin Lawall gewählt. Karin Lawall nahm die Entlastung und die Neuwahl des Vorstandes vor. Zuvor bedankte sie sich noch bei der ersten Vorsitzenden mit Blumen für ihre zehnjährige Tätigkeit und ihr großes Engagement im Verein. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen.

1. Vorsitzende Gisela Piro. 2. Vorsitzender und Hauptkassierer Guido Schuh. Stellvertreterin Maria Regneri. Schriftführerin Agnes Müller. Kassierer Günter Piro. Beisitzerinnen Gretel Trenz und Waltaud Schaum. Kassenprüferinnen Ellen Heinrich und Ulrike Brendel. Die erste Vorsitzende sprach noch ihren Dank an die Gemeinde für ihre Unterstützung aus. Für die Zukunft versprach sie wieder eine rege Tätigkeit für den Verein.



## Pfadfinder Quierschied

**Adventsfeier der Pfadfinder**  
Wir laden alle Wölflinge, Pfadfinder und Quierschieder ganz herzlich zu unserer Adventsfeier am **Samstag, den 24.11., ab 18:00 h** zu uns ein. Es gibt wie immer selbstgemachten Glühwein, Kinderpunsch und Chili con und sin Carne. Außerdem



beginnen wir dann auch traditionell mit unserem Adventskranzverkauf, der bis zum 30.11. in unserem Pfadfinderheim stattfindet.

Wir sind ansonsten am Sonntag von 14-17 h und Montag bis Freitag von 16:30-19:30 h für Sie da!

### Verein zur Förderung der Krankenpflege e.V. im Gebiet der Gemeinde Quierschied e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Freitag, dem 30. November 2018** findet um **18.00 Uhr** im Gasthaus Didion, Marktplatz, in Quierschied, eine Mitgliederversammlung des Vereins zur Förderung der ambulanten Kranken- und Altenpflege statt. Zu dieser Versammlung wird hiermit nach § 7 Abs. (2) der Satzung herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Gedenken der verstorbenen Vereinsmitglieder
3. Annahme der Tagesordnung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung

5. Annahme der Niederschrift der Mitgliederversammlung vom 08.12.2016
  6. Bericht des 1. Vorsitzenden
  7. Kassenbericht des Schatzmeisters für die Jahre 2016 und 2017
  8. Bericht der Kassenprüfer für die Jahre 2016 und 2017
  9. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 6-8
  10. Entlastung des Vorstandes
  11. Überlegungen zum Fortbestand unseres Vereins
  12. Anfragen
  13. Verschiedenes
  14. Schlusswort des Vorsitzenden
- Wegen der wichtigen Tagesordnungspunkten bitten wir um zahlreiche Teilnahme unserer Vereinsmitglieder an dieser Mitgliederversammlung.  
Der Vorstand

#### Sterbebeihilfskasse des DRK Quierschied Außerordentliche Mitgliederversammlung

Am **Donnerstag, den 29.11.2018** findet eine außerordentliche Mitgliederversammlung im Gasthaus Didion statt.  
Beginn: 20:00 Uhr

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Totenehrung
  2. Anpassung des Sterbegeldes
  3. Verschiedenes
- Wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Der Vorstand

### Seniorentreff

#### Fischbach

#### Adventsfeier

Liebe Seniorinnen und Senioren, Am **Mittwoch den 12. Dezember** treffen wir uns um **15.00 Uhr** zu unserer Adventsfeier. Wer gerne ein paar besinnliche Stunden in schöner Runde verbringen mag, ist herzlich dazu eingeladen. Herr Engelbert Löß wird unsere Feier musikalisch begleiten. Natürlich ist für das leibliche Wohl auch gesorgt. Zum feierlichen Abschluss der Adventsfeier erfreuen uns Schüler der Musikschule La Escuelita, unter der Leitung von Herrn Pablo Larrea Lavalle, mit adventlichen Melodien. Dieser Nachmittag ist eine gute Einstimmung auf das kommende Weihnachtsfest und wir würden uns freuen wenn viele den Weg in unser Pfarrheim finden würden.



#### OV Fischbach- Camphausen

**Veranstaltung der Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen**  
Fahrt der Kolpingfamilie am **Sonntag, den 20.01.2019** in die Illipse Illingen

Im Januar besuchen wir schon traditionell ein Musical in der Illipse Illingen, diesmal das Stück „Ein Walzertraum“.

Der Preis beträgt wie letztes Jahr € 30,-/Person, dies beinhaltet die Eintrittskarte und die Busfahrt. Damit die Karten rechtzeitig abgeholt werden können, zahlen Sie bitte den o.g. Preis bis Sonntag, den 25.11.2018 entweder bei Frau Luzia Huwig, Dr. Eisenbach-Str. 4, Tel.: 06897/ 6899 288 oder bei Frau Rosemarie Felser, Schulstr., Tel. 06897/ 577 3837. Die Abfahrtszeiten werden wir rechtzeitig bekanntgeben. Um diese Karten auch dieses Jahr vielleicht unter den Weihnachtsbaum legen zu können, werden diese Anfang Dezember abgeholt und verteilt. Die Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen  
gez. Stefan Grün, Schriftführer



#### Barbarafeier am 01. Dezember in Götterborn

Gemeinsam mit der „St. Barbara-Bruderschaft 1872 Götterborn“ feiern wir das Fest zu Ehren unserer Schutzpatronin, der „heiligen St. Barbara“ unter



## Arbeitsgemeinschaft Weihnachtsmarkt im Heimat- und Verkehrsverein Quierschied e.V.

### Quierschieder Weihnachtsmarkt 2018

**Letzte wichtige Vorbesprechung am  
Montag, 26.11.2018, 19 Uhr Gasthaus Didion**

**Die Pläne über die Stellplätze werden ausgehändigt!**



Mitgestaltung des Kirchenchors aus Göttelborn. Die Feier beginnt samstags um 18.00 Uhr in der kath. Kirche St. Josef in Göttelborn (Uhrzeit wurde geändert!). Nach dem gemeinsamen Gottesdienst treffen wir uns in der Mehrzweckhalle in Göttelborn zum gemütlichen Beisammensein. Essen-Bons können bei Jürgen Simmet sowie in der Drogerie Thewes erworben werden.

Der Bergmannsverein Göttelborn e. V. lädt alle Vereinsmitglieder mit Ihren Familien und Freunden zur Barbarafeier am Samstag, den 01. Dezember ein, um einige schöne Stunden miteinander zu verbringen!  
Glückauf, der Vorstand

## Pfarrcäcilienchor St. Josef Göttelborn

### Pfarrcäcilienfest

Am **Samstag, 24.11.2018** feiert der Pfarrcäcilienchor St. Josef Göttelborn in der Vorabendmesse, um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef Göttelborn sein Cäcilienfest. Die Heilige Messe wird mitgestaltet von den beiden Kirchenchören St. Josef Göttelborn und Maria Himmelfahrt.

Am **Sonntag, 25.11.2018** treffen sich die Chormitglieder des Pfarrcäcilienchors St. Josef Göttelborn zum gemeinsamen Mittagessen.

Rudolf Schug  
I.A. des Leitungsteams

# Wir machen's.



### Kommunen im Saarland wird geholfen

Die saarländische Landesregierung hat unter Federführung von Ministerpräsident Tobias Hans und Wirtschaftsministerin Anke Rehlinger ein Konzept zur Entlastung der hochverschuldeten saarländischen Kommunen ausgehandelt.

Der sogenannte „Saarlandpakt“ sieht vor, ab 2020 die Hälfte der Kassenkredite der Kommunen von insgesamt 2,1 Milliarden Euro auf das Land zu übertragen. Dazu benötigt es 30 Millionen jährlich für Tilgungsleistungen vom Land. Weitere 20 Millionen Euro, wird das Land den Kommunen jährlich zusätzlich für Investitionen bereitstellen.

Die SPD Quierschied begrüßt das Ergebnis der monatelangen Verhandlungen. Quierschied mit seinen über Jahrzehnte angewachsenen Kassenkrediten wird von dem Saarlandpakt besonders profitieren und kann so

seine Schulden erheblich reduzieren.

Besonders wichtig sind nach Auffassung der **SPD - Vorsitzenden Britta Hess** die zusätzlichen jährlichen Gelder für dringend notwendige Investitionen. Maßnahmen, die bisher wegen der klammen Gemeindekasse nicht finanzierbar waren, können in den nächsten Jahren damit in Angriff genommen werden.

### Kita-Beiträge der Eltern werden sinken

Teil des Saarland- Paktes der Koalition ist auch die Absenkung der Kita- Beiträge im Saarland bis 2022 auf 50 Prozent. Das Gute- Kita - Gesetz auf Bundesebene macht diese Entlastung der Eltern aber auch Qualitätsverbesserungen in den Kindertagesstätten möglich. Die SPD- Quierschied sieht dies als ersten Schritt. Eine weitere Senkung der Beiträge wurden in der Diskussion im Ortsvereinsvorstand als Ziel führend erachtet.

## Die Parteien teilen mit



### Manfred Maurer und Eva Bastian kandidieren für Regionalversammlung

Beim Kreisparteitag der CDU Saarbrücken-Land am 14. November in Heusweiler wurden die Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl der Regionalversammlung aufgestellt. Zum Spitzenkandidaten des Kreisverbandes wurde dabei Manfred Maurer gewählt. Der 69-jährige Quierschiedler gehört der Regionalversammlung bzw. dem früheren Stadtverbandstag seit fast drei Jahrzehnten an. Derzeit ist er als erster Beigeordneter des Regionalverbandes der Stellvertreter des Regionalverbandsdirektors - und damit der ranghöchste ehrenamtliche Kommunalpolitiker im Regionalverband. Manfred Maurer betonte bei seiner engagierten

Vorstellungsrede, dass er sich auch in den kommenden fünf Jahren dafür einsetzen will, die Lebensbedingungen im Regionalverband zum Wohle der Menschen zu verbessern.

Als weitere Kandidatin aus dem Gemeindeverband Quierschied kandidiert Eva Bastian. Die Bankkauffrau ist bereits seit 1994 Mitglied des Gemeinderates Quierschied und verfügt über einen großen Erfahrungsschatz in den unterschiedlichen kommunalpolitischen Themen, den sie auch künftig aktiv einbringen will. Die Kommunalwahl findet am 26. Mai 2019 statt. Dabei werden in Quierschied auch die Ortsräte und der Gemeinderat neu gewählt. Außerdem steht die Wahl des Regionalverbandsdirektors und des Europäischen Parlamentes an.



### Einladung zur Mitgliederversammlung des CDU Ortsverbandes

Die Mitgliederversammlung des CDU Ortsverbandes findet statt

am **Freitag, den 23.11.2018 um 18:00 Uhr** im Gasthaus Didion. Alle Mitglieder des CDU Ortsverbandes sind herzlich eingeladen.



### Saarlandpakt

Die saarländische Landesregierung hat sich auf die Eckpunkte für den sogenannten Saarlandpakt einigen können. Dieser sieht beispielsweise vor, die saarländischen Städte und Gemeinden um 1mrd. € zu entschulden und stellt zudem noch jährlich 50 mio. € für Investitionen zur Verfügung. Des Weiteren werden die KiTa Beiträge ab 2019 schrittweise halbiert., was eine deutliche Verbesserung gegenüber dem Koalitionsvertrag ist. Dort war lediglich eine Reduzierung um 25 % vorgesehen.

Auch an dem 2015 ausgehandelten Kommunalpakt wird nicht gerüttelt. So werden die dort gebundenen 400 mio. € in den

nächsten 10 Jahren vollumfänglich an die Gemeinde und Städte des Saarlandes ausgezahlt. Auch dies wird zu einer spürbaren Verbesserung der kommunalen Haushaltssituation führen. Auch hat sich die saarländische Landesregierung gegen die Schaffung des Stabilitätsrates ausgesprochen. Stattdessen wird auf die bereits bestehenden Strukturen zurückgegriffen. Nichtsdestotrotz bleibt jedoch die Forderung an den Bund zur Schaffung einer Altschuldenregelung weiter bestehen.

Die zuvor genannten Maßnahmen werden nach Ansicht der SPD erheblich zur Verbesserung der kommunalen Finanzen und zur Förderung von jungen Familien beitragen.



### Zuschuss für Göttelborner Karnevalsumzug beschlossen

Der Jugend- und Kulturausschuss des Quierschieder Gemeinderates hat in sei-

ner Sitzung am 12. November einstimmig beschlossen, dem Karnevalsverein „Von der Höh“ Göttelborn jährlich einen Zuschuss von bis zu 1.500 Euro

für die Durchführung des Karnevalssumzuges zu gewähren.

„Den ersten Karnevalssumzug gab es in Götterborn im Jahr 1955, ein weiterer hat dann 1964 zur Gründung des heutigen KVG geführt“, erklärt Ausschussmitglied **Tim Rozenski**. „Es gibt in unserem Ort damit wohl kaum eine traditionsrei-

chere Veranstaltung. Und schon seit vielen Jahren ist der Umzug ein absolutes Aushängeschild für die gesamte Gemeinde. Angesichts gestiegener Kosten ist es uns sehr wichtig, dass wir mit diesem einstimmigen Beschluss einen Beitrag zur Finanzierung des Karnevalssumzuges leisten können.“

## SPORTINFORMATIONEN



### Sportabzeichenverleihung 2018

Der TV Quierschied lädt zur Sportabzeichenverleihung, **Freitag 23.11.2018** herzlich ein. Beginn **18.00 Uhr** in der Jahnturnhalle Quierschied mit Darbietungen in den Verleihungspausen verschiedener Gruppen aus Quierschied auf der großen Bühne in der Jahnturnhalle.

Danach gemütliches Beisammensein in angenehmer Atmosphäre. Auch alle sportlich gesinnten Bürger der Gemeinde Quierschied und Umgebung sind zur Verleihung herzlich eingeladen.

Der Eintritt ist selbstverständlich frei.

### Gruppe Fit um 9

### Gruppe Fit im Freien

Am **23.11.2018** wie bereits bekannt, findet die Sportabzeichen Verleihung um 18:00 in der Jahnturnhalle statt. Es sind alle eingeladen auch die Sportlerinnen u. Sportler, die vielleicht aus diversen Gründen das Sportabzeichen dieses Jahr nicht gemacht haben.

Bitte unterstützt diese Veranstaltung mit eurem Erscheinen. Gruß Meta Fey



### Weihnachtsmarkt 2018

Am 1.12. ist es wieder soweit. der Quierschieder Weihnachtsmarkt öffnet ab 13.00 Uhr seine Pforten und die Volleyballer vom

TV Quierschied laden herzlichst dazu ein. Kommt alle vorbei und lasst euch es euch gut gehen. Mit leckeren Volleywecks, Crêpes süß und herzhaft, selbst gebackten Plätzchen, Glühwein, Lumumba, Wodka Tee und vielem mehr, werden euch die Volleyballer auf die Weihnachtszeit einstimmen. Sollte die Glocke ertönen, wird es eine Überraschung geben. Natürlich gibt es auch die neuste Ausgabe des Volleyballer Kochbuchs 2018. Wir haben auf dem oberen Triebener Platz an gewohnter Stelle für euch alles gemütlich hergerichtet.

Also unbedingt vorbeikommen.

### Weihnachtsfeier 2018

Am Sonntag, den 16.12. laden die Volleyballer zu ihrer Weihnachtsfeier 2018 in die Jahnturnhalle ein.

Wir starten um 14.00 Uhr mit unserer Winterwanderung rund um Quierschied und laden Volleyballer, Freunde, Verwandte, Sponsoren und Helfer herzlichst dazu ein.

Nach einer kleinen Pause mit Glühwein, Kakao und einem Weckmann, treffen wir um ca. 17.00 Uhr in der JTH ein.

Dort werden wir die Zeit bis zum Eintreffen des Nikolaus mit unserem Jahresrückblick und den Bildern wieder in eure Erinnerung bringen.

Um 18.00 Uhr erwarten wir den Nikolaus und die Bescherung mit den gesungen Liedern aller Mannschaften kann beginnen. Termin vormerken.

Wir freuen uns auf euer Kommen.

### Aktive Pokal 2018

Herrn 1 gegen Herren 2, 3:0  
Herrn 2 gegen TV Düppenweiler 3:0

Herrn 1 ist damit im Halbfinale des Landespokal 2018

### Nachholspiel

### Montag 19.11.2018

TVQ Herren 1 gegen SVK Zweibrücken 3:0, Herren gewinnen nach starker Leistung.

### Jugend:

### U14 Mix

Die Nachwuchsvolleyballer der U14mmix des TV Quierschied gewannen ihre Spiele in heimischer Kulisse gegen den TV Hüttersdorf und gegen den DJK Saarbrücken-Rastpfuhl! Im letzten Spiel dieses Jahres wurde es nochmal richtig spannend, aber der große Teamgeist und

## Einladung zur Adventsausstellung



am Freitag, dem 23.11.2018 von 8-19 Uhr  
am Samstag, dem 24.11.2018 von 8-18 Uhr  
am Sonntag, dem 25.11.2018 von 10-18 Uhr

Stimmen Sie sich bei Tannenduft, Glühwein und Gebäck mit uns auf die Weihnachtszeit ein und lassen sich von unseren Dekorationen inspirieren.

Wir freuen uns auf Sie!



Blumenwerkstatt  
Schwarz



Blumenwerkstatt Schwarz · Holzer Platz 6 · 66265 Heusweiler  
Fon 06806 8509977



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Anzeige mit persönlicher Beratung aufgeben.

**Andreas Weller**

Gebietsverkaufsleiter

Mobil: 0151 12065086

a.weller@wittich-foehren.de

unermüdete Wille führten zum verdienten Sieg und zu einem tollen Jahresabschluss! Der Kids des TVQ sagen DANKE an alle Unterstützer in diesem Jahr 2018 und freuen sich auf die Spiele im kommenden Jahr.

#### U14 weiblich

An diesem Sonntag, dem 18.11.2018, fand das letzte Spiel des Jahres der U14 weiblich statt. Im ersten Spiel ging es gegen den Tabellenführer Saarwellingen. Hier schlugen sich unsere Mädels sehr gut und waren mit dem Gegner auf Augenhöhe. Nachdem beide Seiten einen Satz gewannen, kam es zum Entscheidungssatz, in dem wir ebenfalls gut spielten. Jedoch konnte Saarwellingen diesen für sich entscheiden. Direkt im Anschluss spielten wir gegen Wiesbach, welche nicht so gut spielten wie wir. Aber da wir uns auf dem Feld nicht richtig absprachen, bzw. nicht entschlossen genug an die Bälle gingen, kam es häufig zu Missverständnissen, weshalb wir wichtige Punkte verschenkten. Trotzdem konnten wir ein Spiel für uns gewinnen. Anschließend steigerten wir uns, konnten den entscheidenden Satz aber leider erneut nicht für uns entscheiden. Im letzten Spiel, gegen den TV Holz 02, ging es ziemlich knapp zu und es kam ebenfalls zu einem dritten Spiel. In diesem spielten wir jedoch besser und konnten den TV Holz mit einer guten Leistung bezwingen.

**Am Wochenende spielen unsere Nachwuchsmädels der 3. Damenmannschaft zu Hause in der Fischbachhalle. Samstag 24.11.2018, 15.00.**

**Vorbei kommen und anfeuern!** Alle anderen aktive Mannschaften spielen auswärts.



#### Sparte Tischtennis

#### U13 qualifiziert sich für Saarlandliga

Eine äußerst erfreuliche Woche geht für den TVQ zu Ende: In fünf Spielen konnten fünf Siege gefeiert werden! Zunächst gelang TVQ 4 im Nachholspiel gegen Schiffweiler 3 ein 8:2 Sieg, gefolgt von einem starken 9:4 Erfolg der Senioren gegen den direkten Verfolger aus Altstadt-Kirkel. Am Wochenende schoss sich TVQ 1 mit einem 9:3 Sieg bei TuS Neunkirchen auf Platz 3 der Bezirksliga. Unsere U18 (gegen Gersweiler) und unsere U13 (gegen Limbach) konnten beide wichtige 8:2 Erfolge gegen den jeweils Tabellendritten ihrer Liga feiern. Der U18 ermöglicht der Sieg die Gelegenheit, im entscheidenden Spiel gegen Werbeln noch um den Hinrundengesamtsieg

zu kämpfen. Die U13 hat nicht nur mit dem wichtigen Ergebnis, sondern auch durch eine tolle Mannschaftsleistung gezeigt, dass sie sich ein Kräftemessen mit den besten saarländischen Teams in ihrer Altersklasse in der Rückrunde verdient hat. Herzlichen Glückwunsch zur erfolgreichen Qualifikation für die Saarlandliga!



im Turnverein



#### FÜR DIE SKIFREIZEITEN DER SPARTE SKI 2019 SIND NOCH PLÄTZE FREI

Die große Familientour des Skiclubs führt wieder ins größte Skigebiet Österreichs nach Saalbach-Hinterglemm. Unterbringung im Hotel Sport Aktiv. **Termin: 09.2. bis 16.02.2019** Außerdem findet noch eine Hütentour nach Grächen/Schweiz statt. Diese Tour mit Selbstversorgung ist für alle Altersklassen ab 18 Jahre bestens geeignet. **Termin: 23.03. bis 30.03.2019** Weitere Informationen: [www.tv-quierschied/ski](http://www.tv-quierschied/ski)



#### Einladung zur alljährlichen Weihnachtsfeier des ASC Quierschieds

Wie jedes Jahr möchten wir gemütlich am vierten Advent das Weihnachtsfest mit allen Mitgliedern, Freunden und vor allem unseren vielen aktiven Handballkindern und Jugendlichen feiern. Hierzu laden wir Sie alle herzlich ein am **23.12.18 ab 15 Uhr** zu Kaffee und Kuchen im Gasthaus Didion ein. Natürlich hat auch der Nikolaus seinen Besuch bei den Handballern angekündigt. Kuchenspenden sind erwünscht, wobei wir Sie bitten würden, diese bei Stephan Kuckartz (015787690123) anzumelden. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammen sein in der großen ASC- und SG-Familie. Der Vorstand

#### Weihnachtsmarkt

Auch in diesem Jahr hoffen wir auf zahlreiches Erscheinen an unserem Stand des Quierschieder Weihnachtsmarkts. Für ausreichend Glühwein, Kinderpunsch und sonstige Getränke ist natürlich gesorgt.



#### Königsfeier 2018

Am 4. November 2018 fand im Schützenhaus die Königsfeier dieses Jahres statt. Der 1. Vorsitzende, Hans Joachim Richard, begrüßte die

anwesenden Vereinsmitglieder und Gäste. Im Rahmen eines gemütlichen Zusammenseins wurde das neue Königspaar 2018 inthronisiert. Die Ehrung erfolgte durch den 1. Vorsitzenden, Hans Joachim Richard, dem Sportwart, Jens Quoiffy sowie dem Ehrenvorsitzenden, Richard Stein.

Alter und neuer Schützenkönig ist Jens Quoiffy. Den besten Schuss bei den Frauen hatte Iris Zimmer abgegeben und wurde somit Schützenkönigin 2018 und löste Helga Stein, die Königin des Vorjahres, ab. Unsere Schützenbrüder Hans Joachim Richard und Bernd Kiefer wurden 1. und 2. Ritter. Den besten Schuss auf die Ehrenscheibe gab Michael Dieudonné ab. Die Osterscheibe konnte Rolf Quoiffy als bestem Schützen überreicht werden.



#### Schützenkönig, Ritter und Ehrenvorsitzender

Im Rahmen der Königsfeier wurden die im letzten Sportjahr bei Kreismeisterschaften, Landesmeisterschaften und Rundenkämpfen erfolgreichen Schützinnen, Schützen und Mannschaften geehrt und ausgezeichnet.

Bei den Kreismeisterschaften konnten unsere Vereinsmitglieder 29 erste, zweite und dritte Plätze erringen.

#### Ergebnisse der Landesmeisterschaften:

Mika Zimmer:  
3. Platz - Luftpistole  
**Katharina Hein:**  
2. Platz - KK 100m  
**Sinah Grewenig:**  
3. Platz - KK liegend  
3. Platz - KK 3x20 Schuss

**Reiner Grewenig:**  
1. Platz - Luftpistole  
1. Platz - KK 100m  
1. Platz - KK liegend  
2. Platz - KK 3x20 Schuss

**Deborah Lambert:**  
2. Platz - KK 100m  
2. Platz - Zielfernrohrgewehr  
**Jens Quoiffy:**  
3. Platz - Zielfernrohrgewehr  
**Mannschaft Gebrauchspistole 9mm: 2. Platz**  
Andreas Luckenbill, Rainer Hippchen, Bernd Kiefer

Die 1. Sportpistolenmannschaft errang bei den Rundenkämpfen den 1. Platz in der Regionalliga Süd, die 1. Luftpistolenmannschaft den 2. Platz in der Regionalliga Süd.

Nach dem offiziellen Teil klang der Abend in fröhlicher und geselliger Runde aus.

Wir gratulieren den erfolgreichen Schützinnen und Schützen und wünschen weiterhin allzeit Gut Schuss!



#### Die Spvgg. Quierschied informiert

**Erste kann doch noch gewinnen**  
Unsere Erste hat am vergangenen Freitag endlich wieder einen Sieg eingefahren. Beim direkten Mitkonkurrenten im Abstiegs-kampf, den SF Rehlingen-Fremersdorf, holte das Team durch einen Mittermüller-Treffer in der Nachspielzeit einen etwas glücklichen, aber verdienten 3:2-Sieg (Tore: Jung, Fernsner,

Mittermüller). Die Zweite kam gegen den kampfstarke SV Walpershofen II am Sonntag nicht über ein 0:0 hinaus, bleibt aber aufgrund der Absage des Fechtspiels (Gegner Hanweiler hat seine 1. Mannschaft vom Spielbetrieb zurückgezogen) Tabellenerster - mit zwei Punkten Vorsprung und einem Spiel weniger.

Am Samstag bestreiten unsere Aktiven wieder zwei Heimspiele. Den Anfang macht um 14.30 Uhr die Erste gegen Aufsteiger SV Rohrbach. Im Anschluss empfängt unsere Zweite den ASC Dudweiler (Anstoß: 16.15 Uhr)

**Ab sofort** können sich aktive und nichtaktive Teams für unser traditionelles **Hallenturnier „STEAG-Cup“** (27. - 30.12., Taubenfeldhalle Quierschied) **anmelden**. Alle Infos s. Internetseite.

Weitere Informationen auf: [www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de)



#### SV Zweibrücken 2 - 1.Herren 30:28 (14:11)

In einer packenden Begegnung spielte unsere Abwehr gegen die geballte Rückraum Power der Gastgeber sehr gut, während sich unser Angriff zu viele Fehlwürfe leistete, um als Sieger das Feld zu verlassen.

#### A1-Jugend - JSG Ingelheim/Ober-Hilbersheim 34:14 (17:5)

Aus einer stabilen Abwehr heraus lief unser Team einen Angriff nach dem anderen. Nach einem 8:1 (10.) und einem 12:2 (20.) war der Halbzeitstand vollkommen in Ordnung. Auch in der zweiten Hälfte gab es für die Gäste gegen unsere Abwehr kaum ein Durchkommen und wir selbst versenken vorne einen Ball nach dem anderen. Nach einem 22:9 (40.) und einem 30:11 (50.) gab es den neunten Sieg im neunten Spiel.

#### F-Jugend - HC Perl 10:5 (6:1)

Dank starken Torhüterleistungen und einem guten Abwehrverhalten der gesamten Mannschaft konnten wir mit 6:1 in Führung gehen. Nach der Pause erzielte Perl das erste Tor, dann konnten wir uns auf 8:2 absetzen. In einem Zwischenspur verkürzten die Gäste auf 8:5, aber unser Team konterte mit zwei

Toren zum dritten Sieg in Folge. Super gemacht!

#### Die nächsten Spiele:

Fr., 23.11., 20.00 h: 1.Herren - HSG Fraulautern/Überherrn (Du)  
Di., 27.11., 19.30 h: 2.Herren - HF Illtal 3 (Fischbachhalle)



#### FV Fischbach 1915 e.V.

##### FC St. Arnual 2 7:2 (4:0).

Nach zwei ärgerlichen Auswärtsniederlagen konnte endlich wieder ein Erfolg eingefahren werden. Dabei profitierten wir von zwei groben Abwehrfehlern der Gäste in der Anfangsphase, die Dominik Marian und Daniel Hirschmann zur 2:0 Führung ausnutzten. Bis zur Pause schraubten wiederum beide das Zwischenergebnis auf 4:0. Nach der Pause diktierte der FVF weiterhin die Begegnung und Daniel Hirschmann legte noch zwei Tore zum 6:0 nach. Dann begann wieder der Schlendrian einzuziehen und die ansonsten harmlosen Gäste nutzten dies zu zwei Toren aus. Den Endstand erzielte dann in der 82. Minute Lars H. Weimann. Bereits am kommenden Samstag, dem 24.11. um 16:00 Uhr bestreiten wir das letzte Spiel für dieses Jahr zu Hause gegen Herrenschr. Weiter geht es erst am 10.3.19.

##### FV Fischbach 2 -

##### FC St. Arnual 3 2:0.

Die zweite Mannschaft musste sich lange gedulden um den Sieg einzufahren. Zwar war man lange Überlegen aber ein ordentlicher Abschluss konnte nicht herausgespielt werden. Domenik Beres war es dann, der in der Schlussphase zweimal einnetzen konnte. Für die zweite Mannschaft war es das letzte Spiel in diesem Jahr und liegt auf einem hervorragenden zweiten Platz.

##### Alte Herren:

Am Samstag, dem 24.11.18, nimmt die AH am Hallenturnier des ASC Dudweiler im Sportzentrum Dudweiler ab 13:30 Uhr teil.

## Herzliche Einladung zur unserer

# Adventsausstellung

Freitag, 23.11.2018, von 17.00 bis 20.00 Uhr

Samstag, 24.11.2018, von 9.00 bis 15.00 Uhr

Sonntag, 25.11.2018, von 14.00 bis 17.00 Uhr

floristik  petra woll

Kapellenstraße 5 - 66589 Merchweiler - Tel.: 068 25 / 9525 12



Quierschied

Tel. 0 68 97 - 966 400

[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

- Fenster
- Rolläden
- Überdachungen
- Terrassen-Balkone
- Innenausbau
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Isolierglas



**merker haustechnik GmbH** – MEISTERBETRIEB  
*mein Bad, meine Wärme, mein Dach*

## Bäder aus Meisterhand für jedes Alter

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.

Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441

Besuchen Sie uns im Internet auf [www.merker-haustechnik.de](http://www.merker-haustechnik.de)

- FENSTER
- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN
- EINBAUMÖBEL UND MEHR



Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium  
Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen

Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten

Mühlenbergstraße 24 · 66287 Quierschied

Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 · Fax: 0 68 97 / 96 54 25

[www.schreinerei-zimmer.de](http://www.schreinerei-zimmer.de) · [info@schreinerei-zimmer.de](mailto:info@schreinerei-zimmer.de)

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage

FKS Immobilien GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

# EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN



[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



Reiner Meutsch,  
Gründer der  
Stiftung FLY & HELP

pro Person ab

€50.-

## Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

### Abflugorte und Termine 2019

Datum	Tag	Flugplatz
11.05.19	Sa	Bimningen
30.05.19	Do	Saarfouis
31.05.19	Fr	Trier
06.09.19	Fr	Speyer
08.09.19	So	Trier

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20 % des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p. P.) und 20 Minuten (€ 100.- p. P.) Flugzeit und **Neu** 45 Minuten (€ 200.- p. P.) Flugzeit.



### Bestellen Sie jetzt!

[www.hubschraubertag.de](http://www.hubschraubertag.de) oder  
unter Telefon: 0 26 88 / 98 90 12

Buchungscode: WV19-01

Unter dieser Rufnummer sind wir  
Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für  
Sie erreichbar.

### Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 € bzw. 20 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de).

## INFORMATIONEN

### Wenn Sie kein Mitteilungsblatt erhalten ....

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Mitteilungsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**0 65 02 / 9147-335 oder -336 und 713**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist **vertrieb@wittich-foehren.de**

### Kolkkraben

Nach Jahrzehnten der Vakanz haben sich auf der Götteborner Höhe wieder die Vogelart „Kolkkraben“ eingenistet. Vorausgegangen war das Auswildern im nördlichen Saargebiet. Bei dieser Aktion hatte sich auch der Verfasser Paul Kolling engagiert. Die Kolkkraben wurden von der Voegelteit wie Kohlmeise, Elster, Amsel, Buchfink, Ringeltaube und Eichelhäher angenommen. In luftiger Höhe zieht der Greifvogel – Milan – seine Kreise. Die Besonderheiten der Kolkkraben sind deutlich zu erkennen. Dies sind die Größe, keilförmiger Stoß und das tief schwarze Gefieder. Als Allesfresser ernähren sich die Kolkkraben von Mäusen und Insekten. Die Brutpaare leben in Dauerehe. Die Population zeigt sich zwischen dem dritten und vierten Jahr. So bietet die halboffene Baumlandschaft ein gutes Ernährungsangebot. Der Kolkkrabe unterliegt dem Jagdrecht. Die Schonzeit betrifft die Monate Januar bis September. Vogel des Jahres: Lerche

### Wer will schon Hunger tanken?



Kein Biosprit auf Kosten der Menschen vor Ort. Alle haben ein Recht auf Nahrung. Wir wollen die Lebensgrundlage der Betroffenen sichern. Unterstützen Sie uns und unsere Partner in Übersee.

niemand ist für sich allein  
**Brot für die Welt**

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de) Konto 500 500 500 Postbank Köln BLZ 370 100 50

24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

**THEOBALD & KRÄMER** Sebastian-Bach-Str. 74  
66287 Quierschied  
KANALSYSTEMTECHNIK Saarbrückerstraße  
66333 Völklingen

- Kanalreinigung
  - TV-Inspektion
  - Fräsroboter
  - Kanalsanierung (o. Aufgraben)
  - Dichtheitsprüfung
- Auch sonn- und feiertags*
- Klärgruben-
  - Kurzschlüssen
  - Verbundsteinarbeiten
  - Bau- und
  - Kanalreparaturen

**Telefon (0 68 97) 56 91 66**

## Sanitär & Heizung

Meisterbetrieb

Frank Kutscher ehem. Willi Lehnert

Quierschieder Str. 21

66287 Quierschied-Fischbach

**Tel.: 0 68 97 - 6 16 17**

**Fax: 0 68 97 - 6 66 21**

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**Brot für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
FKS Immobilien GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
Pelkotex-Textilhandel-GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



# KÜCHENWELTEN – IMMER AM PULS DER ZEIT.

- ✓ Vom Aufmaß zur individuellen Einbauküche
- ✓ Flexibilität durch angeschlossene Schreinerei
- ✓ Montage durch eigene Monteure

Seit über **35 Jahren**  
Ihr zuverlässiger Partner!

**GK Georg Kammer GmbH**  
Zum Engelfanger Schacht 1  
Püttlingen-Köllerbach  
Telefon 0 68 06 / 98 701 0  
[www.kammer-kuechen.de](http://www.kammer-kuechen.de)

**Küchen**  
**Kammer**  
...der Spezialist für Küche und Einbaugeräte  
**Einbaugeräte**



CHRISTIAN  
**MEYER**  
Verlegung  
und  
Verkauf  
Fliesen-  
Fachbetrieb

- Fliesen
- Platten
- Mosaik
- Estriche
- Natursteine
- Großformatfliesen  
1 - 3 mtr.

☎ 06825 - 89 89 910      Ausstellung:  
[www.fliesen-meyer-illingen.de](http://www.fliesen-meyer-illingen.de)      Hauptstraße 67  
66557 Illingen

## Carsten Lander

GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

[www.carsten-lander.de](http://www.carsten-lander.de) - 0 68 97 / 6 17 62  
Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

Verlässliche Farben  
aus Königswinter



**Dinova**  
GmbH & Co. KG

**Farben • Tapeten • Bodenbeläge**

Am Bahnhof 7 • 66287 Quierschied  
Tel.: 0 68 97 / 6 14 36 • [www.maler-daniel.de](http://www.maler-daniel.de)

# TAXI LIPPERT

IHR TAXI IM FISCHBACHTAL

 **6 40 40**  
und unter: 0 68 97 / 66 0 66

**Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und  
Chemotherapie - alle Kassen -**

**An der Hirtenwies - 66287 Quierschied**



**STEINTECHNIK**

**Tel: 06897/911 5335**

- Grabmale
- Küchenarbeitsplatten
- Treppen- u. Bodenbeläge
- Urnenwand Gravur
- Fensterbänke
- Restaurierung

**Holzerstraße 75 • 66287 Quierschied**



Wir fertigen und verlegen

- Grabanlagen in allen Gesteinsarten
- Treppen und Bodenbeläge
- Fensterbänke (innen und außen)
- Küchenarbeitsplatten
- Badgestaltung
- Kaminverkleidungen u.v.m.

66280 Sulzbach-Altenwald  
Zur Seilscheibe 2 • Tel.: 0 68 97 / 8 85 11 • Fax: 84 12 28

